



## **AVISO DE REGATA**

### **REGATA “OFF VALPARAISO 2015” 16 ,17 y 18 de Octubre del 2015 BAHIA VALPARAISO**

La **Escuela Naval “Arturo Prat”**, invita a usted a participar en la **42ª Versión REGATA “Off Valparaíso 2015”**. Estas pruebas son válidas para el Campeonato Nacional Oceánico 2015 / 2016.

Este año la OFF VALPARAÍSO se realizará los días viernes 16 (sólo clase Soto 40 y Copa Escuelas Navales), sábado 17 y domingo 18 de Octubre en la Bahía de Valparaíso.

Organiza	: Escuela Naval Arturo Prat
Apoyo Técnico	: Club Náutico Oceánico (“CNO”)
Club Sede	: Yacht Club de Chile (“YCCH”)

Comité de Regatas	
Presidente	: CN. Sr. Luis Escobar
P.R.O	: Sr. Patricio Flores F
Oficial Regata Soto 40 y J/105	: Por confirmar
Oficial de Regata IRC y J/24	: Por confirmar
Umpires	: Por confirmar
	: Por confirmar
	: Por confirmar

Comité de Protestas	
Presidente	: Por confirmar
	: Por confirmar
	: Por confirmar

### **1.- REGLAS.**

- a) La “OFF VALPARAISO” será corrida bajo las “Reglas” tal como las define el Reglamento de Regatas a Vela de la ISAF 2013-2016 (RRV)
- b) Reglamento General de Deportes Náuticos DGTM.
- c) Normas de Seguridad de la D.G.T.M y M.M. (Ordinario N° 12.400/81 VRS).

- d) Reglamento General de Regatas CNO Temporada 2015 – 2016.
- e) La regata será de Categoría 3, sin obligación de llevar balsa salvavidas.
- f) Para la clase Soto 40 regirá el Addendum Q con las siguientes modificaciones: Se reemplaza Q1.2 (e) por lo siguiente: Se elimina RRV 62.1 ( a).
- g) Para la clase Soto 40 se agrega al RRV 41: (e) ayuda para recuperar a un tripulante del agua y retornarlo a bordo, siempre que dicho retorno sea en la posición aproximada del recuperero.
- h) La regla 55 del RRV se modifica agregando la siguiente frase: se permite desechar las bandas elásticas o de lana cuando se prepara una vela para su izado.

## 2.- PUBLICIDAD.

- a) La Publicidad de Yates que participen en las Regatas organizadas por el C.N.O., será determinada según la Regulación 20 de la ISAF y las reglas de clase. Adicionalmente, el C.N.O. podrá solicitar la cooperación de los Capitanes para el uso de marcas en otras partes del barco.
- b) La organización, podrá instalar cámaras a bordo sin costo para los participantes, para grabar imágenes de las regatas.

## 3.- CLASES, ELEGIBILIDAD E INSCRIPCIONES

La prueba está abierta para todos los veleros de las siguientes clases:

- a) **IRC**
- b) **CRUCERO**
- c) **SOTO 40**
- d) **J/105**
- e) **J/24** (con foque y 4 tripulantes)
- f) **MELGES 24**
- g) **CLÁSICOS**

### NOTA :

- Cada barco debera presentar su certificado de monitipo o IRC según corresponda.
- La Clase J/24 Escuelas Navales en forma paralela competirá por la clase J/24 general.
- Las embarcaciones sin certificado de rrating serán clasificados a criterio del Organizador. Se requieren 3 embarcaciones iguales y homologadas para formar una clase.

## 4.- VALORES INSCRIPCIÓN

- a) Clase IRC : \$ 50.000.- por día de regata.
- b) Clase Crucero : \$ 40.000.- por día de regata.

- c) Clase J/105 : \$ 40.000.- por día de regata.
- d) Clase Soto 40 : \$ 120.000.- por día de regata.
- e) Clase J/24 : \$ 20.000.- por día de regata.
- f) Melges 24 : \$ 20.000.- por día de regata.
- g) Clásicos : \$ 30.000.- por día de regata.

Existe la posibilidad de realizar la inscripción de manera anticipada, lo cual facilitará el proceso el día de la regata. Para esto deben depositar el monto total de inscripción según la clase, en la siguiente cuenta de la Escuela Naval, y luego enviar el comprobante de depósito y el formulario de inscripción vía mail, indicando nombre de la embarcación y clase en la que compete. El formulario de inscripción se encuentra disponible en la página web de la regata [www.offvalparaiso.cl](http://www.offvalparaiso.cl).

Cuenta Corriente: 23909229090

Banco: Estado

RUT: 61.102.010-4

Mail de confirmación: [gfigueroam@armada.cl](mailto:gfigueroam@armada.cl)

## 5.- REGATAS

- a) Clase Soto 40 y J/24 (solo copa Escuelas Navales) se programarán 8 regatas.
- b) Clase IRC, J/105, Melges 24 y J/24 se programarán 6 regatas.
- c) Clases Crucero y Clásicos, se programarán hasta cuatro travesías, dos cada día.
- d) El día viernes 16 de octubre, la señal de atención de la primera regata será a las 13:00 hrs.
- e) El día sábado 17 de octubre la primera señal de atención para Soto 40 será a las 12:00 hrs.
- f) El día sábado 17 de octubre la primera señal de atención para todas las clases, exceptuando Soto 40 será a las 13:00 hrs.
- g) El día domingo 18 de octubre, la primera señal de atención para todas las clases será a las 12:00 hrs.
- h) La hora límite para una señal de atención para todas las clases el día domingo 18 será las 16:00 hrs.
- i) Se completarán un máximo de 3 regatas por día (2 para Cruceros y Clásicos).
- j) La distribución de canchas será la siguiente:

**Cancha 1:** Soto 40 y J/105.

**Cancha 2:** IRC, J/24 y Melges 24.

**Cancha Travesía:** Crucero y Clásicos.

## 6.- PROGRAMA

HORA	LUGAR	CLASES	EVENTO
<b>JUEVES 15 OCTUBRE</b>			
16:30 20:00	YCCH	S40 J/24 (Escuelas Navales)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscripción, pesaje y entrega de declaración de velas y timonel S40.</li> <li>Inscripción y pesaje J/24 (Escuelas Navales).</li> </ul>
<b>VIERNES 16 OCTUBRE</b>			
09:30 12:00	Casa de Yates Escuela Naval (Recreo)	S40 J/24 (Escuelas Navales)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscripción, pesaje y entrega de declaración de velas y timonel S40.</li> <li>Inscripción y pesaje J/24 (Escuelas Navales).</li> </ul>
10:00	Casa de Yates Escuela Naval (Recreo)	S40 J/24 (Escuelas Navales)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desayuno y lanzamiento de la regata.</li> <li>Reunión de capitanes.</li> </ul>
13:00	Bahía Valparaíso.	S40 J/24 (Escuelas Navales)	Señal de Atención primera regata.
16:30 20:00	YCCH	IRC – J/105 – J/24 – Clásicos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscripción IRC, Crucero, J/105, J/24, Melges 24 y Clásicos.</li> <li>Pesaje J/105 y J/24.</li> </ul>
18:30	YCCH	S40 J/24 (Escuelas Navales)	Evento de camaradería.
<b>SÁBADO 17 OCTUBRE</b>			
09:30 12:00	Casa de Yates Escuela Naval (Recreo)	IRC – Crucero – J/105 – J/24 – Melges 24 – Clásicos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscripción IRC, J/105, J/24 y Clásicos.</li> <li>Pesaje J/105 y J/24.</li> </ul>
10:00 11:30	Casa de Yates Escuela Naval (Recreo)	IRC – Crucero – J/105 – J/24 – Melges 24 – Clásicos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desayuno.</li> <li>Reunión de capitanes.</li> </ul>
12:00	Bahía Valparaíso.	S40	Señal de atención primera regata.
13:00	Bahía Valparaíso.	IRC – Crucero – J/105 – J/24 – Melges 24 – Clásicos	Señal de atención primera regata.
18:30	YCCH	Todas	Evento de camaradería.
<b>DOMINGO 18 OCTUBRE</b>			
12:00	Bahía Valparaíso.	Todas	Señal de atención.
18:30 21:00	Casino Oficiales Escuela Naval	Todas	Premiación y clausura, cóctel final.

## 7.- MEDICION

Cada embarcación IRC o O.D. deberá tener su certificado de medición vigente.

## 8.- INSTRUCCIONES DE REGATA

Serán entregadas en el momento de la acreditación a contar del día jueves 15 de octubre y estarán disponibles a contar del día 14 en la web [www.cno.cl](http://www.cno.cl).

## 9.- ÁREA DE REGATA / RECORRIDOS

El Área de Regatas será la bahía de Valparaíso. Los recorridos a navegar serán Barlovento - Sotavento para IRC, Soto 40, J/105 y J/24. Para Crucero y Clásicos recorrido de travesía con marcas fijas.

## 10.- PUNTAJE Y VALIDEZ

- a) La serie será válida con al menos una regata completada.
- b) El puntaje de serie de un yate será la suma de todas las pruebas.

## 11.- CLASIFICACIONES Y PREMIOS

Las distintas clases se premiarán independientemente, de conformidad al Reglamento de premios de la Regata OFF Valparaíso el cual será detallado en las I.R.

### **IMPORTANTE:**

**Para la Ceremonia de premiación será requerido al menos el 50% de la tripulación de la embarcación.**

## 13.- EMBARCACIONES DE APOYO

Las embarcaciones de apoyo solo estarán permitidas para las Clases IRC y se deberán identificar con las características del barco que acompañan.

## 14.- FONDEO Y PARQUE CERRADO

Los veleros fondearán o amarrarán únicamente en los lugares que les sean asignados o que sean designados como zona de fondeo por el Club Sede .

Esto deberá ser coordinado con el Oficial Encargado de la Casa de Yates de la E.N.

## **IMPORTANTE:**

**Habr  park cerrado para la Clase Soto 40 en el YCCH.**

## **15.- RESTRICCIONES PARA SACAR A TIERRA**

Los barcos no serán sacados a tierra durante el campeonato, excepto con una autorización previa y por escrito de la C.R. lo cual deberá ser solicitado con al menos 6 horas de antelación.

## **16.- LIMPIEZA DE FONDO**

Está prohibido la limpieza de fondo entre la señal preparatoria de la primera prueba programada hasta el final del campeonato para todas las embarcaciones con excepción de la Clase Soto 40.

## **17.- DERECHOS DE IMAGEN**

Los derechos de imagen son del exclusivo dominio de la Escuela Naval.

Mientras participa en cualquiera de la pruebas del campeonato, los competidores garantizan a la organización y a sus representantes designados por ella y sus auspiciadores, el uso de cualquier imagen, foto o entrevista hecha durante el campeonato por un periodo indeterminado libres de costo alguno.

## **18.- COMUNICACIONES POR RADIO**

Excepto en una emergencia, ningún barco efectuará transmisiones de radio mientras está en regata, ni recibir  comunicaciones de radio que no puedan recibir los otros barcos. Esta restricción también rige para teléfonos móviles.

## **19.- INFORMACION ADICIONAL**

Para mayor información se ruega consultar nuestra web [www.offvalparaiso.cl](http://www.offvalparaiso.cl) o contactar al mail [deportes@escuelanaval.cl](mailto:deportes@escuelanaval.cl).

## **20.- RESPONSABILIDAD**

Todos los que participan en la regata lo hacen bajo su propio riesgo y responsabilidad.

El organizador o cualquier persona u organismo involucrado en la organización, auspicio, patrocinio o colaboración en el evento, rechaza

responsabilidad alguna por pérdidas, daños, lesiones o molestias que pudieren suceder a personas o cosas, tanto en tierra como en el mar, como consecuencia de la participación en las pruebas a que se refiere el presente aviso de regata.

Se llama la atención sobre la Regla Fundamental 4, de la Parte 1 de las RRV de la ISAF que establece:

“Es de la responsabilidad única y exclusiva de cada velero la decisión de partir o no, o de continuar una Regata.”

**Comité Organizador, Valparaíso, junio 2015**